



Rada
Európskej únie

V Bruseli 17. apríla 2023
(OR. en)

Medziinštitucionálny spis:
2023/0097(NLE)

8360/23
ADD 1

AELE 17
EEE 12
N 39
ISL 27
FL 13
MI 300
BUDGET 5

NÁVRH

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	17. apríla 2023
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2023) 198 final
Predmet:	PRÍLOHA k návrhu ROZHODNUTIA RADY o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore EHP k zmene Protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd (Rozpočtový riadok 07 20 03 01 – Sociálne zabezpečenie)

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2023) 198 final.

Príloha: COM(2023) 198 final



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 17. 4. 2023
COM(2023) 198 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

návrhu

ROZHODNUTIA RADY

**o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore EHP k zmene
Protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch
slobôd**

(Rozpočtový riadok 07 20 03 01 – Sociálne zabezpečenie)

PRÍLOHA

NÁVRH ROZHODNUTIA SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. [...]

z/zo [...],

ktorým sa mení Protokol 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“),
a najmä na jej články 86 a 98,

keďže:

- (1) Je vhodné pokračovať v spolupráci zmluvných strán Dohody o EHP, pokiaľ ide o činnosti Únie financované zo všeobecného rozpočtu Únie, ktoré sa týkajú voľného pohybu pracovníkov, koordinácie systémov sociálneho zabezpečenia, ako aj opatrení vzťahujúcich sa na migrantov vrátane migrantov z tretích krajín.
- (2) Protokol 31 k Dohode o EHP by sa preto mal zmeniť s cieľom umožniť túto rozšírenú spoluprácu od 1. januára 2023,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

V článku 5 ods. 5 a 14 protokolu 31 k Dohode o EHP sa slová „rozpočtové roky 2021 a 2022“ nahrádzajú slovami „rozpočtové roky 2021, 2022 a 2023“.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po doručení posledného oznámenia podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2023.

Článok 3

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli [...]

Za Spoločný výbor EHP

predseda/predsedníčka

* [Ústavné požiadavky neboli oznámené.] [Ústavné požiadavky boli oznámené.]

[\[...\]](#)

*tajomníci
Spoločného výboru EHP*

[\[...\]](#)